The Energy Management Action Network (EMAK) under the International Partnership for Energy Efficiency Cooperation (IPEEC) is held the 9th workshop in São Paulo, Brazil, with cooperation from the Brazilian Government.

EMAK is purposed to promote improvement of energy efficiency and conservation in the industrial and the commercial sectors, through a network that policy makers and energy efficiency practitioners exchange on proven practices and capacity building, and to support the accelerated uptake of energy management practices and systems in these sectors.

**Theme**

- Sharing Energy Management Know How and Good Practices

**Details**

- **Date**: November 21st, 2018
- **Venue**: the São Paulo office of CNI (Confederação de Nacional Indústria)
- **Time**: 9:05 – 17:15 <Registration starts from 8:30.>
- **Presentation Materials**: [https://www.asiaeec-col.eccj.or.jp/emak2018/](https://www.asiaeec-col.eccj.or.jp/emak2018/)

**This workshop is the best opportunity to**

- Learn about and share experiences of establishment of well functioned energy management system in Industrial & Commercial sectors.
- Share information about best practices in energy efficiency and energy saving proven in establishment of energy management system.
- Contribute to dialogue on dissemination of knowledge of energy management best practices and purpose of establishment of energy management system.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Time</th>
<th>Agenda</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>08:30-09:00</td>
<td>Reception</td>
</tr>
<tr>
<td>09:05-10:15</td>
<td><strong>Opening and Keynote Address</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>09:05-09:15</td>
<td>Opening Remarks by CNI (Mr. Rodrigo Sarmento Garcia, Industrial Policy Specialist, CNI)</td>
</tr>
<tr>
<td>09:15-09:25</td>
<td>Welcome and Opening Remarks (Mr. Igor Calvet, Secretary, MDIC, Brazil)</td>
</tr>
<tr>
<td>09:25-09:35</td>
<td>Opening Remarks (Mr. Benoit Lebot, Executive Director, Secretariat, IPEEC)</td>
</tr>
<tr>
<td>09:35-09:50</td>
<td>K-1 Keynote – 1 Purpose of EMAK 9 / Effectiveness of EM Experienced in Japan for EC Promotion (Mr. Masaomi Koyama, Director, METI, Japan)</td>
</tr>
<tr>
<td>09:50-10:05</td>
<td>K-2 Keynote – 2 Importance of EM for EC Promotion in Brazil and Consideration of EM in EC Policy (Mr. Carlos Alexandre Principe Pires, Director, MME, Brazil)</td>
</tr>
<tr>
<td>10:05-10:15</td>
<td>Photo Session</td>
</tr>
<tr>
<td>10:15-10:30</td>
<td><strong>Networking Coffee Break</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>10:35-10:55</td>
<td>Session – 1 : Showcases Established in Brazil</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Showcases of Best Practices in Energy Management System (EnMS) and in Energy Conservation (EC) to Disseminate</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(Chaired by Mr. Gustavo Saboia Fontenele e Silva, MDIC)</td>
</tr>
<tr>
<td>10:35-10:55</td>
<td>S1-1 Outline and Summary of Outcomes of the &quot;Japan – Brazil Cooperation Project&quot; (Mr. Kazuhiko Yoshida, Technical Consulting Adviser, ECCJ)</td>
</tr>
<tr>
<td>10:55-11:20</td>
<td>S1-2 Energy Management System and Energy Conservation Initiatives – General Motors Experience and Commitment – Road to 2050 (Ms. Glauclia Sella Roveri dos Santos, Regional Energy Manager – General Motors South America, General Motors do Brasil Ltda.)</td>
</tr>
<tr>
<td>11:20-11:35</td>
<td>S1-3 Established Public and Private Network / B+P EE (Mr. Gustavo Saboia Fontenele e Silva, General Coordinator, MDIC)</td>
</tr>
<tr>
<td>11:35-12:05</td>
<td>S1-4 CNI's Initiatives to Promote EC in Industry including Voluntary Program (Alliance Program) (Mr. Rodrigo Sarmento Garcia, Industrial Policy Specialist, CNI)</td>
</tr>
<tr>
<td>12:05-12:20</td>
<td>S1-5 Collaborative EC Program : PROCEL Industry (Mr. Carlos Alexandre Principe Pires, Director, MME)</td>
</tr>
<tr>
<td>12:20-12:35</td>
<td>Q&amp;A</td>
</tr>
<tr>
<td>12:35-14:00</td>
<td><strong>Networking Lunch</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>14:00-14:35</td>
<td>Session – 2 : Successful Cases in Japan and in Foreign Countries</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Advanced EnMS : Systematic Energy Management Practice and Implementation of EC Measures including Effective EC Technologies</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(Chaired by Mr. Masaomi Koyama, METI / Co-chaired by Mr. Yoshihiro Kawaguchi, ECCJ)</td>
</tr>
<tr>
<td>14:00-14:20</td>
<td>S2-1 High Efficiency Products with Central Management as a Key Solution to Achieve Lowest Power Consumption of Air Conditioning System (Mr. Leandro Moraes Lourenço, Product Engineering Manager, Daikin McQuay Ar Conditionado Brasil Ltda.)</td>
</tr>
<tr>
<td>14:20-14:40</td>
<td>S2-2 Energy Management System for Factory (FEMS) and Building (BEMS) (Mr. Koji Miyashita, President, Mitsubishi Electric do Brasil)</td>
</tr>
<tr>
<td>14:40-15:00</td>
<td>S2-3 Energy Efficiency Continuous Improvement activity based on Toyota Way and Toyota Production System, and Contributions to Sustainable Society (Mr. Dário Masahiko Yanagita, Department Chief, Toyota do Brasil Ltda.)</td>
</tr>
<tr>
<td>15:00-15:20</td>
<td>S2-4 CMPC Energy Management System (EnMS) and Best Practices (Mr. Roland Alexis Haemmerli, Chief Operations Officer, CMPC Pulp S.A., Chile)</td>
</tr>
<tr>
<td>15:20-15:35</td>
<td>Q&amp;A</td>
</tr>
<tr>
<td>15:35-15:50</td>
<td><strong>Networking Coffee Break</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>15:50-17:00</td>
<td>Session – 3 : Panel Discussion and Wrap-up (Speakers / Representatives)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Direction of Cooperation with Japan to Promote EC by Establishing EnMS (Chaired by Mr. Kazuhiko Yoshida, ECCJ)</td>
</tr>
<tr>
<td>15:50-16:45</td>
<td>Panel Discussion (Speakers and Representatives of Government / Private Sector)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Agenda-1 : Requirements</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Agenda-2 : Challenges</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Agenda-3 : Areas and Subjects for Next Step</td>
</tr>
<tr>
<td>16:45-17:00</td>
<td>Wrap-up (Chairperson)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Summary and Way Forward – Direction of Possible Cooperation with Japan</td>
</tr>
<tr>
<td>17:00-17:15</td>
<td>Closing</td>
</tr>
<tr>
<td>17:00-17:05</td>
<td>Closing Remarks (Mr. Masaomi Koyama, Director, METI, Japan)</td>
</tr>
<tr>
<td>17:05-17:10</td>
<td>Closing Remarks (Mr. Carlos Alexandre Principe Pires, Director, MME, Brazil)</td>
</tr>
<tr>
<td>17:10-17:15</td>
<td>Closing Remarks (Mr. Igor Calvet, Secretary, MDIC, Brazil)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>END of Workshop</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

(Abbreviations)

EMAK : Energy Management Action Network for Industrial Efficiency
CNI : National Confederation of Industry (Brazil)
MDIC : Ministry of Industry, Foreign Trade and Services (Brazil)
IPEEC : International Partnership for Energy Efficiency Cooperation
METI : Ministry of Economy, Trade and Industry (Japan)
MME : Ministry of Mines and Energy (Brazil)
ECCJ : The Energy Conservation Center, Japan
EM : Energy Management
EnMS : Energy Management System
EC : Energy Conservation
Opening Remarks

Mr. Rodrigo Sarmento Garcia
Industrial Policy Specialist, National Confederation of Industry (Brazil)

Mr. Igor Calvet
Secretary, Ministry of Industry, Foreign Trade and Services (Brazil)

Mr. Benoit Lebot
Executive Director, Secretariat, International Partnership for Energy Efficiency Cooperation

Keynote Address

K-1 Purpose of EMAK 9 / Effectiveness of EM Experienced in Japan for EC Promotion

Mr. Masaomi Koyama
Director, Ministry of Economy, Trade and Industry (Japan)

- Explaining basic role of IPEEC and EMAK for Energy Efficiency as sharing best practice of energy management.
- Explaining the Japanese Goal and establishment level of Energy Efficiency and the policy for Energy Efficiency including energy management. Especially for Energy Efficiency regulation such as “Benchmark system” and “Top runner program”.

K-2 Importance of EM for EC Promotion in Brazil and Consideration of EM in EC Policy

Mr. Carlos Alexandre Principe Pires
Director, Ministry of Mines and Energy (Brazil)

The energy situations in Brazil, the existing policy, the legal framework and the key national programs for energy conservation (EC) are explained. These include the energy conservation law enforced in 2001 and the key programs for EC such as PBE (Labeling Program), PROCEL (Program for Electricity Efficiency) and CONPET (Program for Rational Use of Petroleum Products). The presentation also touches the following.

- Importance of energy management.
- Improved the minimum energy efficiency standards especially for motors used in industry.

Session – 1

Mr. Gustavo Saboia Fontenele e Silva
General Coordinator, Ministry of Industry, Foreign Trade and Services (Brazil)

Showcases Established in Brazil

S1-1 Outline and Summary of Outcomes of the “Japan – Brazil Cooperation Project”

Mr. Kazuhiko Yoshida
Technical Consulting Adviser, The Energy Conservation Center, Japan

The Project was established in 2015 and completed in March 2018 between the Japanese and Brazilian governments. The Project aimed to establish the basis of the “Demand Management” and the “Demand Response” contributed especially to peak-cutting and saving of electricity which met the Brazilian needs. As a result, the following outcomes were established.

1. Showcase Energy Management System (EnMS) based on ISO 50001 by the 4 Brazilian cooperating companies of the 4 sub-industries for dissemination
2. Proposals to introduce the regulation on energy management under the existing EC Law and to improve the support system for EC Promotion
3. Comprehensive and simple “Action Guide” for Industry (general)

The demonstration activities by the 4 Brazilian companies proved the effectiveness of EnMS for EC promotion with the energy performance indicators improved by 5% to 34%. Finally, the project team developed the roadmap to disseminate / expand these outcomes in the future.

S1-2 Energy Management System and Energy Conservation Initiatives – General Motors Experience and Commitment – Road to 2050

Ms. Glaucia Sella Roveri dos Santos
Regional Energy Manager – General Motors South America, General Motors do Brasil Ltda.

This presentation shows the historical commitment of General Motors in energy conservation at its processes, exploring how it was possible to reduce over 60% of energy to produce its vehicles within 15 years in South America region and the challenge to get even more efficient for the next years in a very difficult environment for initiatives. It will show the alternatives to achieve its corporate objectives by sharing benchmark experiences through associations, enhancing its management system according ISO procedures, being part in partnerships like ECCJ and CNI and establishing “SMART” objectives for short, mid and long term to contribute to the vision of zero emissions in the environment, one of the pillars of the corporation.
Mr. Masaomi Koyama  
Director, Ministry of Economy, Trade and Industry (Japan)

The cooperation MDIC-METI was implemented by ECCJ and was concluded in 2018. Contributed to the process of elaborating the Alliance Program (CNI) and influenced the B+P EE. The Cooperation identified gaps in the coordination efforts of different public entities that are involved in promoting energy efficiency, which led to the perception of the need to reform the system for promoting energy efficiency. This was a significant achievement of the cooperation and strengthened the public and private network.

B+P EE is a Program that targets the improvement of energy efficiency for industrial processes of SMEs. MDIC implemented the pilot project with a significant average reduction of energy consumption of about 26%. This showcase will present the concept, methodology, performance indicators, industrial sectors covered, results of the pilot project and inform about the ongoing implementation of the first stage of the scale-up of B+P EE.

Mr. Leandro Moraes Lourenço  
Product Engineering Manager, Daikin McQuay Ar Conditionado Brasil Ltda.

In Brazil, energy consciousness awareness has increased and gradually the spread of high efficiency air conditioners is progressing. However, relying on only efficient air conditioning units is not enough to achieve lowest power consumption. In order to achieve the best performance, a management system is required, because the way the system is used has a big impact on the overall results. Daikin would like to take this opportunity to share how the synergy between equipment and management system resulted in huge savings in its own facility, as well as show how the air conditioning technology can contribute dramatically to reduce the domestic electric power consumption.

Mr. Yoshihiro Kawaguchi  
General Manager, The Energy Conservation Center, Japan

Mr. Gustavo Saboia Fontenele e Silva  
General Coordinator, Ministry of Industry, Foreign Trade and Services (Brazil)

The cooperation MDIC-METI was implemented by ECCJ and was concluded in 2018. Contributed to the process of elaborating the Alliance Program (CNI) and influenced the B+P EE. The Cooperation identified gaps in the coordination efforts of different public entities that are involved in promoting energy efficiency, which led to the perception of the need to reform the system for promoting energy efficiency. This was a significant achievement of the cooperation and strengthened the public and private network.

B+P EE is a Program that targets the improvement of energy efficiency for industrial processes of SMEs. MDIC implemented the pilot project with a significant average reduction of energy consumption of about 26%. This showcase will present the concept, methodology, performance indicators, industrial sectors covered, results of the pilot project and inform about the ongoing implementation of the first stage of the scale-up of B+P EE.

Mr. Carlos Alexandre Principe Pires  
Director, Ministry of Mines and Energy (Brazil)

“Industry” is the driver of complex economy also in Brazil which is aware of the necessity of providing and improving the conditions to adopt energy efficiency (EE) measures in the industry. Therefore, the Federal Government have recently implemented the following.

Improved the minimum EE standards especially for electric motors, allowing to manufacture and sell only class IR3 motors.

National Energy Conservation Program (PROCEL) implemented to promote EE for large companies through the “Program Alliance” and for SMEs through the “Programa Brasil Mais Productivo”.

Established the “Transformative Investment of Energy Efficiency in Industries (TH4E)” under NAMA.

These programs are harmonized with the Japan- Brazil EC cooperation project.

Mr. Rodrigo Sarmento Garcia  
Industrial Policy Specialist, National Confederation of Industry (Brazil)

Uncompetitive market structures have led to an excessive cost increase for the energy consumed by the industry in Brazil, especially for the energy-intensive business. In order to improve the competitiveness of the local industry, CNI and ABRACE have worked together to develop the Alliance Program. The methodology of the program includes activities of energy optimization, identification of technology improvements and development of strategies for energy management, design for each industry. To Participate, the industry will sign a Voluntary Agreement with CNI, valid for 24 months, formalizing the objective of improving the company energy efficiency in 5% within this period. The Program was designed to be implemented in 100 large industries until 2022. Since August of 2018, 6 industries have agreed to the program in Brazil, the actions proposed by the methodology, if correctly implemented, could reduce an average of 8.6% in energy consumption.

Mr. Gustavo Saboia Fontenele e Silva  
General Coordinator, Ministry of Industry, Foreign Trade and Services (Brazil)

The cooperation MDIC-METI was implemented by ECCJ and was concluded in 2018. Contributed to the process of elaborating the Alliance Program (CNI) and influenced the B+P EE. The Cooperation identified gaps in the coordination efforts of different public entities that are involved in promoting energy efficiency, which led to the perception of the need to reform the system for promoting energy efficiency. This was a significant achievement of the cooperation and strengthened the public and private network.

B+P EE is a Program that targets the improvement of energy efficiency for industrial processes of SMEs. MDIC implemented the pilot project with a significant average reduction of energy consumption of about 26%. This showcase will present the concept, methodology, performance indicators, industrial sectors covered, results of the pilot project and inform about the ongoing implementation of the first stage of the scale-up of B+P EE.

Mr. Carlos Alexandre Principe Pires  
Director, Ministry of Mines and Energy (Brazil)

“Industry” is the driver of complex economy also in Brazil which is aware of the necessity of providing and improving the conditions to adopt energy efficiency (EE) measures in the industry. Therefore, the Federal Government have recently implemented the following.

Improved the minimum EE standards especially for electric motors, allowing to manufacture and sell only class IR3 motors.

National Energy Conservation Program (PROCEL) implemented to promote EE for large companies through the “Program Alliance” and for SMEs through the “Programa Brasil Mais Productivo”.

Established the “Transformative Investment of Energy Efficiency in Industries (TH4E)” under NAMA.

These programs are harmonized with the Japan- Brazil EC cooperation project.

Mr. Rodrigo Sarmento Garcia  
Industrial Policy Specialist, National Confederation of Industry (Brazil)

Uncompetitive market structures have led to an excessive cost increase for the energy consumed by the industry in Brazil, especially for the energy-intensive business. In order to improve the competitiveness of the local industry, CNI and ABRACE have worked together to develop the Alliance Program. The methodology of the program includes activities of energy optimization, identification of technology improvements and development of strategies for energy management, design for each industry. To Participate, the industry will sign a Voluntary Agreement with CNI, valid for 24 months, formalizing the objective of improving the company energy efficiency in 5% within this period. The Program was designed to be implemented in 100 large industries until 2022. Since August of 2018, 6 industries have agreed to the program in Brazil, the actions proposed by the methodology, if correctly implemented, could reduce an average of 8.6% in energy consumption.
Closing Remarks

Mr. Masaomi Koyama
Director, Ministry of Economy, Trade and Industry (Japan)

Mr. Carlos Alexandre Príncipe Pires
Director, Ministry of Mines and Energy (Brazil)

Mr. Igor Calvet
Secretary, Ministry of Industry, Foreign Trade and Services (Brazil)
この印刷物は、資源の有効利用のため、再生紙を使用しています。